



La Mariposa Blanca

Author: Khairul Babui

Illustrator: Tawfiq Ahmed Anwar

Translator: Vanessa Herrera

Level 2

Una mariposa blanca
volo de las nubes.



El volo por el rio.
Volo sobre bosques
y campos.
Derrepente vio...





...un grupo de mariposas
lleno de color.
Todas tenían
una camisa y sombrero.

Tenían una mochila
sobre su hombro
con plumas en sus manos.



La mariposa blanca se acercó a las otras mariposas.

"¿A donde van?" pregunto.



"Vamos a la escuela" dijeron el grupo de mariposas. "¿Quieres venir con nosotros?"

"Si quiero!" dijo la mariposa blanca.



"¿Pero en dónde está tu camisa?" preguntaron las mariposas.

"¿Donde esta tu gorra?"

"¿Dónde está tu mochila?"

"¿Dónde está tu pluma?"



"Oh no!" dijo la mariposa blanca.

"No tengo una camisa, o gorra.
No tengo una pluma o mochila.
¿Que puedo hacer?"





"La mariposa blanca
decidio ir a la
tienda."

Primero, la mariposa fue a una tienda de ropa.

Le pregunto a grillo azul.
"¿Tiene una camisa roja?"



El grillo azul dijo "Si. Toma prueba esta camisa que hice de flores."

La mariposa blanca compro la camisa roja.

Luego...



La mariposa voló a la tienda de gorras.

Le pregunto a la hormiga cafe.
"¿Tiene una gorra azul?"



La hormiga café dijo,
"Si! Tenga una gorra que flores azules."

La mariposa blanca compro la gorra azul.

Luego...





La mariposa blanca voló a la tienda de mochilas.

Le pregunto a un pájaro amarillo. "¿Tiene mochilas verdes?"



"Si! tengo una mochila verde de hojas" dijo el pájaro amarillo.

La mariposa blanca compro la mochila.

Luego....

La mariposa voló a una tienda
de útiles.

Le pregunto a una rana verde.
"¿tiene una pluma amarilla?"



La rana verde le dijo, "Si! aqui tienes."

La mariposa compró la pluma amarilla.

Luego...





La mariposa blanca voló a la escuela de mariposas en el campo de girasoles.

Se junto con el grupo de mariposas lleno de color.

Todos estaban listos para la escuela.



Story Attribution:

This story: La Mariposa Blanca is translated by [Vanessa Herrera](#). The © for this translation lies with Vanessa Herrera, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[White Butterfly](#)', by [Brian Kavanagh](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[সাদা প্রজাপতি](#)', by [Khairul Babui](#). © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [White butterfly](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [White butterfly flying among clouds](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [White butterfly flying among forests and the sea](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Cluster of butterflies](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Two butterflies chat with each other](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [White butterfly talks to other butterflies](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Butterflies look puzzled](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Butterfly looks confused](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [White butterfly goes to the market](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Images Attributions:

Page 10: [White butterfly at a clothes shop](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [White butterfly tries on clothes](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [White butterfly at a hat shop](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [White butterfly tries on a hat](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [White butterfly talks to a bird](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [White butterfly at a bag shop](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [White butterfly talks to a frog](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [White butterfly takes a pen from a frog](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Butterflies in a sunflower field](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [White butterfly flies next to a tree](#), by [Tawfiq Ahmed Anwar](#) © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

La Mariposa Blanca

(English-Spanish)

La mariposa blanca quiere ir a la escuela como las otras mariposas. Pero necesita utilizar. Puedes ayudar?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!